



**Assemblée générale  
Conseil de sécurité**

Distr. générale  
12 juin 2009  
Français  
Original : anglais

**Assemblée générale  
Soixante-troisième session  
Point 13 de l'ordre du jour  
Conflits prolongés dans la région du groupe  
GUAM et leurs incidences sur la paix  
et la sécurité internationales  
et sur le développement**

**Conseil de sécurité  
Soixante-quatrième année**

**Lettres identiques datées du 11 juin 2009, adressées  
au Secrétaire général et au Président du Conseil  
de sécurité par le Représentant permanent de la Géorgie  
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte de la déclaration du Ministre des affaires étrangères de la Géorgie datée du 9 juin 2009 (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de la soixante-troisième session de l'Assemblée générale, au titre du point 13 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

Le Représentant permanent  
(Signé) Alexander **Lomaia**



**Annexe aux lettres identiques datées du 11 juin 2009  
adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil  
de sécurité par le Représentant permanent de la Géorgie  
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Déclaration du Ministère des affaires étrangères de la Géorgie**

Des bandes illégales, composées d'une cinquantaine d'hommes et dotées de deux véhicules blindés sous le contrôle du régime fantoche de Tskhinvali sont entrées dans le village de Perevi le 7 juin 2009. À ce jour, 15 membres de ces bandes illégales, contrôlées par le régime fantoche de Tskhinvali, et leurs deux véhicules blindés sont encore présents à Perevi, de même que les occupants russes. Des cas de cambriolage et de vol, notamment de bétail, sont signalés sur place depuis deux jours.

La situation demeure également tendue dans le district de Gali, majoritairement peuplé de Géorgiens de souche. Le 8 juin 2009, la famille Kharchilava a été attaquée dans le district de Gali par des occupants russes et des représentants du régime fantoche de Soukhoumi. Deux femmes et deux enfants ont été enlevés et sont menacés de mort si le père des enfants ne se présente pas à un poste de la milice à Ochamchire. Cet incident illustre clairement la gravité de la situation dans laquelle se trouve la population qui habite encore dans les territoires occupés.

Le Ministère des affaires étrangères de la Géorgie réaffirme que le contrôle effectif des zones occupées de la Géorgie, notamment dans le village de Perevi, du district de Sachkhere, qui n'a jamais fait partie de la zone de conflit, est actuellement exercé par la Fédération de Russie, qui devrait être tenue pleinement responsable des actes illicites qui y sont commis.

Le Ministère des affaires étrangères de la Géorgie appelle la communauté internationale à utiliser tous les instruments à sa disposition pour contraindre la Russie à respecter les normes et principes du droit international, ainsi que ses engagements internationaux, notamment l'accord de cessez-le-feu du 12 août 2008, et prie instamment les organisations internationales présentes sur le terrain à prendre les mesures voulues face aux actes susmentionnés.

---